

HYSBYSIAD YNGHYLCH GWELLIANNAU NOTICE OF AMENDMENTS

Cyflwynwyd ar 21 Ionawr 2025
Tabled on 21 January 2026

Bil yr Amgylchedd (Egwyddorion, Llywodraethiant a Thargedau Bioamrywiaeth) (Cymru) Environment (Principles, Governance and Biodiversity Targets) (Wales) Bill

Mae'r gwelliannau â * ar eu pwys wedi cael eu hail-rifo ers i'r Hysbysiad o Welliannau gael ei gyhoeddi gyntaf. Nid yw testun y gwelliannau wedi'i newid o gwbl.
Amendments marked * have been renumbered since the Notice of Amendments was first published. No changes have been made to the text of the amendments.

***Janet Finch-Saunders**

5A

As an amendment to amendment 5, line 8, leave out '2030' and insert '2035'.
Fel gwelliant i welliant 5, llinell 8, hepgorer '2030' a mewnosoder '2035'.

***Janet Finch-Saunders**

9

Section 2, page 2, after line 2, insert –
'(e) the net gain principle.'
Adran 2, tudalen 2, ar ôl llinell 3, mewnosoder –
'(e) yr egwyddor enillion net.'

***Janet Finch-Saunders**

10

Section 2, page 2, after line 2, insert –
'(e) the innovation principle;
(f) the non-regression principle;
(g) the appropriate scale principle.'
Adran 2, tudalen 2, ar ôl llinell 3, mewnosoder –

- (e) yr egwyddor arloesi;
- (f) yr egwyddor dim atchwelyd;
- (g) yr egwyddor graddfa briodol.’.

***Janet Finch-Saunders** 11

Section 7, page 5, line 18, leave out ‘after each general election’ and insert ‘at least every two years’.
Adran 7, tudalen 5, llinell 20, hepgorer ‘ar ôl pob etholiad cyffredinol’ a mewnosoder ‘o leiaf bob dwy flynedd’.

***Janet Finch-Saunders** 12

Section 7, page 5, line 20, leave out subsection (10).
Adran 7, tudalen 5, llinell 22, hepgorer is-adran (10).

***Janet Finch-Saunders** 13

Section 7, page 5, line 24, leave out ‘and (8) to (10)’ and insert ‘, (8) and (9)’.
Adran 7, tudalen 5, llinell 26, hepgorer ‘ac (8) i (10)’ a mewnosoder ‘, (8) a (9)’.

***Janet Finch-Saunders** 14

Section 35, page 19, after line 11, insert –

- () Before making regulations under section 6B, the Welsh Ministers must consult –
 - (a) a committee of Senedd Cymru for the time being with remit for environmental protection;
 - (b) members of the public in Wales.’.

Adran 35, tudalen 19, ar ôl llinell 12, mewnosoder –

- () Cyn gwneud rheoliadau o dan adran 6B, rhaid i Weinidogion Cymru ymgynghori ag –
 - (a) pwyllgor yn Senedd Cymru y mae diogelu’r amgylchedd am y tro wedi ei gynnwys o fewn ei gylch gwaith;
 - (b) aelodau’r cyhoedd yng Nghymru.’.

***Janet Finch-Saunders** 15

Section 35, page 19, after line 22, insert –

- () Before making regulations under section 6B, the Welsh Ministers must be satisfied that meeting the target would not have an adverse impact on biodiversity outside Wales.’.

Adran 35, tudalen 19, ar ôl llinell 21, mewnosoder –

- () Cyn gwneud rheoliadau o dan adran 6B, rhaid i Weinidogion Cymru fod wedi eu bodloni na fyddai cyrraedd y targed yn cael effaith andwyol ar fioamrywiaeth y tu allan i Gymru.’

***Janet Finch-Saunders**

16

Section 35, page 19, after line 22, insert –

- () Before making regulations under section 6B, the Welsh Ministers must be satisfied that meeting the target would not have a materially negative impact on agricultural output.’

Adran 35, tudalen 19, ar ôl llinell 21, mewnosoder –

- () Cyn gwneud rheoliadau o dan adran 6B, rhaid i Weinidogion Cymru fod wedi eu bodloni na fyddai cyrraedd y targed yn cael effaith sylweddol negyddol ar allbwn amaethyddol.’

***Janet Finch-Saunders**

17

Section 35, page 19, after line 22, insert –

- () Before making regulations under section 6B, the Welsh Ministers must have regard to ensuring a balance of targets in relation to the land and sea.’

Adran 35, tudalen 19, ar ôl llinell 21, mewnosoder –

- () Cyn gwneud rheoliadau o dan adran 6B, rhaid i Weinidogion Cymru roi sylw i sicrhau cydbwysedd o dargedau mewn perthynas â'r tir a'r môr.’

***Janet Finch-Saunders**

18

Section 35, page 20, line 16, leave out ‘10’ and insert ‘4’.

Adran 35, tudalen 20, llinell 18, hepgorer ‘10 mlynedd’ a mewnosoder ‘4 blynedd’.

***Janet Finch-Saunders**

19

Section 35, page 20, line 19, leave out ‘2041’ and insert ‘2032’.

Adran 35, tudalen 20, llinell 22, hepgorer ‘2041’ a mewnosoder ‘2032’.

***Janet Finch-Saunders**

20

Section 35, page 22, after line 15, insert –

- (d) an assessment of the impact of the target on agricultural output since being set in regulations.’

Adran 35, tudalen 22, ar ôl llinell 15, mewnosoder –

- (d) asesiad o effaith y targed ar allbwn amaethyddol ers ei osod mewn rheoliadau.’

***Janet Finch-Saunders** 21

Section 35, page 22, line 27, after ‘expertise’, insert ‘, and

(b) take account of any such advice’.

Adran 35, tudalen 22, llinell 27, ar ôl ‘perthnasol’, mewnosoder ‘, a

(b) ystyried unrhyw gyngor o’r fath’.

***Janet Finch-Saunders** 22

Section 37, page 24, after line 7, insert –

‘(g) an assessment of the impact of the actions they propose to take under paragraph (c) on agricultural output in Wales.’.

Adran 37, tudalen 24, ar ôl llinell 8, mewnosoder –

‘(g) asesiad o effaith y camau y maent yn bwriadu eu cymryd o dan baragraff (c) ar allbwn amgylcheddol yng Nghymru.’.

***Janet Finch-Saunders** 23

Section 39, page 24, after line 31, insert –

‘() The evaluation report must also set out the Welsh Ministers’ assessment of the impact of the proposals on agricultural output.’.

Adran 39, tudalen 24, ar ôl llinell 33, mewnosoder –

‘() Rhaid i’r adroddiad gwerthuso hefyd nodi asesiad Gweinidogion Cymru o effaith y cynigion ar allbwn amaethyddol.’.

WITHDRAWN/TYNNWYD YN ÔL

***Janet Finch-Saunders** 24

Schedule 1, page 30, after line 24, insert –

‘(4) Before making regulations under sub-paragraph (3), the Welsh Ministers must consult a committee of Senedd Cymru for the time being with remit for environmental protection.’.

Atodlen 1, tudalen 30, ar ôl llinell 22, mewnosoder –

‘(4) Cyn gwneud rheoliadau o dan is-baragraff (3), rhaid i Weiniogion Cymru ymgynghori â phwyllgor yn Senedd Cymru y mae diogelu’r amgylchedd am y tro wedi ei gynnwys o fewn ei gylch gwaith.’.

***Janet Finch-Saunders** 25

Schedule 1, page 31, after line 2, insert –

‘() a member of the staff of the Welsh Government;’.

Atodlen 1, tudalen 31, ar ôl llinell 2, mewnosoder –

‘() yn aelod o staff Llywodraeth Cymru;’.

***Janet Finch-Saunders**

26

Schedule 1, page 37, line 18, leave out –

‘Welsh Ministers must pay the OEGW such sums as they consider to be sufficient to enable it to carry out its functions.

- (2) The Welsh Ministers’ payments to the OEGW may be made at such times and on such conditions as the Welsh Ministers determine’

and insert –

‘expenditure of the OEGW is to be payable out of the Welsh Consolidated Fund.

- (2) For each financial year, the OEGW must prepare an estimate of the OEGW’s expenditure that is attributable to the exercise of the OEGW’s functions.
- (3) At least six months before the start of the financial year to which an estimate relates, the OEGW must submit the estimate to Senedd Cymru.
- (4) During the financial year to which an estimate relates, the OEGW may prepare a revised estimate and submit it to Senedd Cymru; and references in the rest of this paragraph to an estimate include a revised estimate.
- (5) Senedd Cymru must –
 - (a) examine each estimate submitted to it,
 - (b) decide whether it is satisfied that the estimated level of expenditure is consistent with the economical, efficient and effective discharge by the OEGW of its functions, and
 - (c) if it is not so satisfied, make such modifications to the estimate as it considers appropriate for the purpose of achieving such consistency.
- (6) Senedd Cymru must, after concluding its examination and making its modifications (if any) to the estimate, lay the estimate before Senedd Cymru.
- (7) Senedd Cymru must by standing orders make provision regarding the exercise of the functions conferred upon it by this paragraph.
- (8) Such provision includes, but is not limited to, delegating functions to a committee or sub-committee of Senedd Cymru or the chair of such committee or sub-committee’.

Atodlen 1, tudalen 37, llinell 18, hepgorer paragraff 16 a mewnosoder –

- ‘16 (1) Mae gwariant SLIAC i’w dalu o Gronfa Gyfunol Cymru.
- (2) Ar gyfer pob blwyddyn ariannol, rhaid i SLIAC lunio amcangyfrif o wariant SLIAC sydd i’w briodoli i arfer swyddogaethau SLIAC.
 - (3) O leiaf chwe mis cyn dechrau’r flwyddyn ariannol y mae’r amcangyfrif yn ymwneud â hi, rhaid i SLIAC gyflwyno’r amcangyfrif i Senedd Cymru.
 - (4) Yn ystod y flwyddyn ariannol y mae’r amcangyfrif yn ymwneud â hi, caiff SLIAC lunio amcangyfrif diwygiedig a’i gyflwyno i Senedd Cymru; ac mae cyfeiriadau at amcangyfrif yng ngweddill y paragraff hwn yn cynnwys amcangyfrif diwygiedig.
 - (5) Rhaid i Senedd Cymru –

- (a) archwilio pob amcangyfrif a gyflwynir iddi,
 - (b) penderfynu a yw'n fodlon bod lefel amcangyfrifedig y gwariant yn gyson â SLIAC yn cyflawni ei swyddogaethau mewn modd darbodus, effeithlon ac effeithiol, ac
 - (c) os nad yw'n fodlon felly, wneud unrhyw addasiadau i'r amcangyfrif y mae'n ystyried eu bod yn briodol at ddiben sicrhau cysondeb o'r fath.
- (6) Rhaid i Senedd Cymru, ar ôl cwblhau ei harchwiliad a gwneud ei haddasiadau (os oes rhai) i'r amcangyfrif, osod yr amcangyfrif gerbron Senedd Cymru.
- (7) Rhaid i Senedd Cymru drwy reolau sefydlog wneud darpariaeth ynghylch arfer y swyddogaethau a roddir iddi gan y paragraff hwn.
- (8) Mae'r ddarpariaeth honno yn cynnwys dirprwyo swyddogaethau i bwyllgor neu is-bwyllgor yn Senedd Cymru neu gadeirydd y pwyllgor hwnnw neu'r is-bwyllgor hwnnw, ond nid yw'n gyfyngedig i hynny.'

***Janet Finch-Saunders**

27

Schedule 2, page 41, after line 17, insert –

- '() engage with counterpart environmental governance bodies in relation to matters connected to its functions which fall outside devolved provision;'

Atodlen 2, tudalen 41, ar ôl llinell 17, mewnosoder –

- '() ymgysylltu â chyrrff llywodraethiant amgylcheddol cyfatebol mewn perthynas â materion sy'n gysylltiedig â'i swyddogaethau sy'n dod y tu allan i ddarpariaeth ddatganoledig;'

***Janet Finch-Saunders**

28

Schedule 2, page 41, after line 20, insert –

- '() the Drinking Water Inspectorate;'

Atodlen 2, tudalen 41, ar ôl llinell 20, mewnosoder –

- '() yr Arolygiaeth Dŵr Yfed;'

***Janet Finch-Saunders**

29

Schedule 2, page 41, after line 24, insert –

- '() the Water Services Regulation Authority ("Ofwat");'

Atodlen 2, tudalen 41, ar ôl llinell 24, mewnosoder –

- '() yr Awdurdod Rheoleiddio Gwasanaethau Dŵr ("Ofwat");'

***Janet Finch-Saunders**

30

Schedule 2, page 42, after line 25, insert –

- '() members of the public in Wales;'

Atodlen 2, tudalen 42, ar ôl llinell 30, mewnosoder –

() aelodau'r cyhoedd yng Nghymru,'.